

# Облікова картка дисертації

## I. Загальні відомості

**Державний обліковий номер:** 0419U003390

**Особливі позначки:** відкрита

**Дата реєстрації:** 08-07-2019

**Статус:** Захищена

**Реквізити наказу МОН / наказу закладу:**



## II. Відомості про здобувача

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Дирда Ірина Анатоліївна

2. Dyrda Iryna A.

**Кваліфікація:**

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Вид дисертації:** кандидат наук

**Аспірантура/Докторантура:** ні

**Шифр наукової спеціальності:** 13.00.02

**Назва наукової спеціальності:** Теорія і методика навчання (з галузей знань)

**Галузь / галузі знань:** Не застосовується

**Освітньо-наукова програма зі спеціальності:** Не застосовується

**Дата захисту:** 03-07-2019

**Спеціальність за освітою:** Педагогіка і методика середньої освіти. Мова та література (англійська)

**Місце роботи здобувача:** Криворізький державний педагогічний університет

**Код за ЄДРПОУ:** 40787802

**Місцезнаходження:** проспект Гагаріна, 54, м. Кривий Ріг, Криворізький р-н., Дніпропетровська обл., 50086, Україна

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **III. Відомості про організацію, де відбувся захист**

**Шифр спеціалізованої вченої ради (разової спеціалізованої вченої ради):** Д 26.133.05

**Повне найменування юридичної особи:** Київський університет імені Бориса Грінченка

**Код за ЄДРПОУ:** 02136554

**Місцезнаходження:** вул. Бульварно-Кудрявська 18/2, м. Київ, Київ, 04053, Україна

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **IV. Відомості про підприємство, установу, організацію, в якій було виконано дисертацію**

**Повне найменування юридичної особи:** Криворізький державний педагогічний університет

**Код за ЄДРПОУ:** 40787802

**Місцезнаходження:** проспект Гагаріна, 54, м. Кривий Ріг, Криворізький р-н., Дніпропетровська обл., 50086, Україна

**Форма власності:**

**Сфера управління:** Міністерство освіти і науки України

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

### **V. Відомості про дисертацію**

**Мова дисертації:**

**Коди тематичних рубрик:** 14.37.09

**Тема дисертації:**

1. Розвиток полікультурної компетентності іноземних студентів на основному етапі навчання української мови
2. Development of foreign students' polycultural competence during the main stage of Ukrainian language training

**Реферат:**

1. Дисертація присвячена проблемі розвитку полікультурної компетентності іноземних студентів на основному етапі навчання української мови. У дисертації уточнено сутність базового поняття дослідження «компетентнісний підхід до навчання української мови іноземних студентів»; витлумачено терміни «полікультурна компетентність іноземних студентів», «полікультурна компетентність іноземних студентів під час навчання української мови». Структурними компонентами полікультурної компетентності визначено: мотиваційно-цільовий, пізнавальний, дієвий, рефлексивний. Дібрано систему критеріїв та показників для оцінювання рівнів сформованості полікультурної компетентності. Теоретично обґрунтовано й експериментально перевірено методику розвитку полікультурної компетентності іноземних студентів, що сприяє, окрім успішного засвоєння навчального матеріалу, усвідомленню особливостей міжкультурного спілкування, автоматизації навичок порівняння культурних явищ, активізації знань про власну культуру,

опануванню вмінь культурного самоаналізу й прогнозуванню непорозумінь. Ключові слова: компетентнісний підхід, іноземні студенти, українська мова як іноземна, полікультурна компетентність іноземних студентів у процесі навчання української мови.

2. students' studying Ukrainian language" has been specified. Terms "foreign students' polycultural competence", "foreign students' polycultural competence during Ukrainian language training" have been defined. In the thesis structural components of polycultural competence (motive and targeted, cognitive, operative, reflexive) have been described. The system of criteria and indices for evaluating stages of polycultural competence formation has been selected. Fundamental methodology approaches (competence, person-oriented, communicative, cultural, polycultural, operative), principles (didactic, linguodidactic, specific), methods and ways of development of foreign students' polycultural competence: reading method (prognostication, visual support usage, taking context into consideration, explanation), direct (familiarization with grammar, analogy), conscious and practical (self-semanticization, sound and letter analysis, semantic segmentation), conscious and comparative (analysis, comparison, explanation), communicative (modeling, situational aspect, discussion) have been defined. The system of exercises for author's methodology realization (preliminary, lexical and grammar, speech and communicative) has been developed. It provides with generalization and systematization of linguocultural knowledge of different cultures' representatives. The methodology of development of foreign students' polycultural competence has been theoretically substantiated and proved during the experiment. It favours successful mastering of information, students' awareness of cultural phenomena differences, actualization of specific knowledge (on native culture, peculiarities of customs, traditions), gaining the skills of cultural self-analysis and forecasting incomprehension and conflicts. Key words: competence approach, foreign students, Ukrainian as a foreign language, foreign students' polycultural competence during Ukrainian language training.

**Державний реєстраційний номер ДіР:**

**Пріоритетний напрям розвитку науки і техніки:**

**Стратегічний пріоритетний напрям інноваційної діяльності:**

**Підсумки дослідження:**

**Публікації:**

**Наукова (науково-технічна) продукція:**

**Соціально-економічна спрямованість:**

**Охоронні документи на ОПВ:**

**Впровадження результатів дисертації:**

**Зв'язок з науковими темами:**

## **VI. Відомості про наукового керівника/керівників (консультанта)**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Бакум Зінаїда Павлівна

2. Bakum Zinaida P.

**Кваліфікація:** д. пед. н., 13.00.02

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

## **VII. Відомості про офіційних опонентів та рецензентів**

### **Офіційні опоненти**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Горошкіна Олена Миколаївна

2. Goroshkina Olena M.

**Кваліфікація:** д. пед. н., 13.00.02

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові:**

1. Костюк Світлана Сергіївна

2. Kostyuk Svitlana S.

**Кваліфікація:** к. пед. н., 13.00.02

**Ідентифікатор ORCID ID:** Не застосовується

**Додаткова інформація:**

**Повне найменування юридичної особи:**

**Код за ЄДРПОУ:**

**Місцезнаходження:**

**Форма власності:**

**Сфера управління:**

**Ідентифікатор ROR:** Не застосовується

**Рецензенти**

**VIII. Заключні відомості**

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
голови ради**

Караман Станіслав Олександрович

**Власне Прізвище Ім'я По-батькові  
головуючого на засіданні**

Караман Станіслав Олександрович

**Відповідальний за підготовку  
облікових документів**

**Реєстратор**

**Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є  
відповідальним за реєстрацію наукової  
діяльності**



Юрченко Т.А.